

Le Bullxpress est là pour vous !

Faites-nous part de votre nouvelle et nous en informerons la communauté d'affaires selon l'espace disponible dans le bulletin. Envoyez-nous un court texte et une photo (si possible) par courriel à roxane.bruneau@ccirn.qc.ca.

Annonces de nos membres (suite)

Période de recrutement de la Coopérative jeunesse de services!

Pour une 5^e année, la SADC organise une **Coopérative jeunesse de service (CJS)**. Ce programme s'adresse aux jeunes de **12 à 17 ans** qui désirent s'initier au monde du travail tout en se familiarisant avec les notions de base de l'entrepreneuriat. En créant leur propre entreprise, les coopérants développent leadership et créativité tout en gagnant quelques sous! Voilà une belle façon de vivre un été inoubliable! Vous connaissez des jeunes dynamiques âgés entre 12 à 17 ans qui aimeraient vivre cette expérience enrichissante, contactez **Julie Gauthier au 819 797-6068 p. 125 ou par courriel au julie.gauthier@sadcrn.ca**

SADC
Société
d'aide au développement
des collectivités
DE ROUYN-NORANDA

Visionnez ce court vidéo pour plus de détails : <https://www.youtube.com/watch?v=t96gzIBdPNY>

Place aux jeunes Rouyn-Noranda - Mars 2015

L'équipe du Centre ressources jeunesse et les membres du comité organisateur de Place aux jeunes sont fiers de vous présenter les 11 candidats venus explorer les possibilités de carrière à Rouyn-Noranda. Qui sont-ils? Quelles sont les raisons qui les motivent à s'établir chez nous? Découvrez-en plus sur eux au <http://www.crj-at.qc.ca/ACTUALITE/246>. Pour en savoir plus sur ces candidats, communiquez avec **Karine Gareau, agente de migration Place aux jeunes/Desjardins, au 819 762-0715, poste 234 ou à kgareau@crj-at.qc.ca**

Voilà! Une nouvelle application pour communiquer avec votre Ville

C'est avec une immense fierté que la Ville de Rouyn-Noranda lance aujourd'hui une nouvelle application mobile pour ses citoyens : **Voilà!** Cette nouvelle application permet à nos citoyens de signaler un problème non urgent dans la municipalité. Que ce soit un nid-de-poule, un lampadaire brisé ou un graffiti, Voilà! permet au citoyen de participer à la résolution de problème dans sa municipalité. L'application est maintenant disponible sur Apple Store et Google Play et permet de localiser, photographier et signaler un problème d'une façon instantanée.

PerforME : soumettez votre projet!

La période d'appel de candidatures de la Stratégie d'accélération des projets d'entreprises performantes PerforME vient de débiter. L'objectif de la stratégie consiste à accélérer la réalisation de projets axés sur l'exportation ou l'innovation, ou les deux à la fois. N'hésitez pas à remplir le formulaire de qualification! Nous mettrons notre expertise en commun pour vous proposer un accompagnement personnalisé en fonction de vos défis et de vos besoins. Saisissez cette occasion de propulser la réalisation de votre projet!

Pour connaître tous les détails : www.economie.gouv.qc.ca/PerforME

Toujours là pour vous servir!

Le CLD dispose d'une vaste expertise dans **la planification et la gestion de projets**. Peu importe le stade de développement de votre projet d'entreprise ... **le CLD est là pour vous**. Il y a 3 millions \$ disponibles pour vous projets d'affaires. Et toi, c'est quoi ton projet?

Pour plus d'informations ou renseignements : **819 762-0142 ou cldrn.ca**.

La Chambre remercie ses partenaires piliers



WWW.CCIRN.QC.CA | WWW.CONCOURSEXTRA.QC.CA

Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda
70, Avenue du Lac, Rouyn-Noranda, Québec J9X 4N4
Tél. : 819 797-2000 | Téléc. : 819 762-3091 | Courriel : reseau@ccirn.qc.ca

Design & Montage : Marilyne Leclerc.
Rédaction : Marilyne Leclerc et Christian Matte.



Volume 25, No. 4 - Avril 2015

Bulletin des membres de la CCIRN

LE BULLXPRESS



Mot de votre président



Jean-Claude Loranger, président du conseil de la CCIRN, directeur général à la Caisse Desjardins Rouyn-Noranda

C'est le 8 avril que nous avons organisé notre assemblée générale annuelle. Pour l'occasion, nous avons **non seulement fait le bilan (positif)** de notre année 2014, mais aussi, les 140 convives présents ont appris davantage sur le projet Horne 5, alors que notre conférencier invité était le nouveau président et chef de la direction des **Ressources Falco, Luc Lessard**.

En poste depuis deux mois, Luc Lessard a rapidement démontré sa maîtrise des dossiers et des enjeux liés au projet Horne 5. Aidé de **Sean Roosen et Claude Léveillé**, pour ne nommer qu'eux, Rouyn-Noranda peut être en confiance avec Ressources Falco, qui est animée du même désir de faire profiter au maximum aux bâtisseurs de mines en Abitibi-Témiscamingue des retombées de ce projet, comme ce fut le cas avec le projet Osisko.

Budget et Plan Nord

D'entrée de jeu, je tiens à préciser que si la CCIRN a tardé à réagir sur le budget, c'est que nous voulions prendre le temps de bien analyser les tenants et aboutissants de cet exercice. Notons que nos attentes envers ce budget n'étaient pas très élevées en raison du contexte budgétaire de la dernière année.

Tout en saluant cette volonté de redresser les finances publiques (on ne peut pas être contre des budgets équilibrés), ce que nous retenons, c'est qu'advenant que les projections du gouvernement se réalisent, des mesures pour stimuler l'économie seront mises de l'avant, ce qui est toujours une bonne nouvelle pour nous. Sur le plan de l'exploration minière, l'intention de repousser la hausse de la tarification des titres miniers et la réduction des coûts à investir au minimum sur un claim sont des premiers pas encourageants.

Toutefois, j'espère que le gouvernement reculera sur son intention de diminuer de 8% le crédit d'impôt pour investissement relatif au matériel de fabrication et de transformation. S'il va de l'avant, il amputera un outil de développement économique qui est utile et qui a fait ses preuves pour plusieurs entreprises manufacturières de la région.

Quant au Plan Nord, c'est une version épurée qui a été présentée par le premier ministre Philippe Couillard et dans le contexte mondial actuel, on peut comprendre cette prudence. On le répète, c'est le Plan Nord qui va permettre au Québec d'attirer à nouveau les investisseurs lorsque le contexte économique sera favorable et il faut préparer des bases très solides dès aujourd'hui.

Un fleuron exemplaire

Parmi nos fleurons économiques, la **Fonderie Horne** a démontré qu'elle y a toujours sa place. Bien que son projet pour augmenter sa capacité de traitement de matériaux électroniques soit retardé, elle continue de performer, elle qui a dépassé ses prévisions pour la production d'anodes, pour atteindre plus de 213 000 tonnes de cuivre transformées.

Il faut aussi souligner l'engagement de tous les employés en terme de santé et sécurité, alors que 2014 a été la 4^e année consécutive sans accident indemnisable, soit l'équivalent de 6,5 millions d'heures travaillées. **Bravo!**

C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises et leurs actionnaires.



Pour en savoir plus, composez le 819.762.0966.

Une chambre dynamique

La CCIRN est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants (près de 1 200 membres) et toute personne qui partage sa mission et sa vision. Elle est financée par ses cotisations, ses commanditaires et les revenus de ses activités.

Mot du président (suite ...)

Des activités à ne pas manquer

Ne manquez pas la dernière de « **Venez voir les créateurs d'entreprises** », qui est reportée au **8 mai**, à la Scène Paramount. Cette activité qui met en valeur notre relève entrepreneuriale nous surprend à chaque édition avec des invités passionnés. Encore une fois, merci à nos partenaires financiers qui permettent de valoriser nos jeunes entrepreneurs.

Le **4 mai**, le **maire de Montréal, Denis Coderre**, sera notre invité à la Scène Paramount. Pour cette occasion spéciale, il se prêtera au jeu d'une entrevue de style affaires publiques avec **Bertrand Boucher**.

36^e Concours Extra

C'est sous le thème 36 couleurs d'entreprises, qui symbolise la mosaïque que forment les entreprises de notre région (lesquelles œuvrent dans des secteurs d'activités différents; qui visent des créneaux différents et de tailles différentes, mais qui contribuent toutes au développement de notre région) que fut lancée la 36^e édition du Concours Extra en présence de **M. Christian Provencher**, vice-président Canada pour Mines Agnico Eagle et président de l'Association minière du Québec, devant 120 personnes.

Je remercie **Mme Marcia Giroux**, conseillère aux investissements pour le Fonds régional de solidarité FTQ Abitibi-Témiscamingue, qui, après treize (13) années comme membre du jury, a accepté de présider cette 36^e édition.

Finalement, n'oubliez pas de soumettre votre dossier au concours Extra 2015!

Activité de la CCIRN

Venez voir les créateurs d'entreprises - édition 2015

Cette activité met en lumière de nouveaux entrepreneurs ainsi que des bâtisseurs de Rouyn-Noranda.

Vendredi 8 mai 2015 :

Coanimateur : M. Christian Morrassé, président de Chez Morrassé Inc.

Invités : MM. Carl Poudrier et Martin Bergeron, Les Installations MC Électriques, Mme Céline Caouette, Centre d'enseignement et d'apprentissage Libellule, M. Patrick Giroux, Productions artistiques Nouvelle génération

Dès 11 h 45 à la Scène Paramount

Inscription : www.ccirn.qc.ca/activites



Animée par Mme Véronique Aubin.

Partenaires financiers

Économie,
Innovation
et Exportations

Québec

Desjardins

SADC
Société
d'aide au développement
des collectivités
DE ROUYN-NORANDA
Développement économique Canada
appuie financièrement la SADC

FONDS
régional de solidarité FTQ
Abitibi-Témiscamingue

tvc⁹
Chaine exclusive à la télévision

DION
LOCATION
D'AUTOS ET DE CAMIONS
GROUPE DION

Emploi
Québec
Abitibi-
Témiscamingue

IGA
extra
eska

En savoir plus sur le Régime volontaire d'épargne-retraite (RVER)

Au Québec, près de la moitié des travailleurs n'ont pas de régime d'épargne-retraite offert par leur employeur. Il leur est donc plus difficile d'épargner suffisamment en vue de la retraite. Les travailleurs du Québec ont maintenant accès à un régime volontaire d'épargne-retraite.

Date: Jeudi 23 avril 2015

Heure: Dès 7 h 30

Lieu: Best Western Plus Albert Centre-ville - Salle La Grande Rivière

Inscriptions: <http://www.ccirn.qc.ca/activites>

Denis Coderre, Maire de Montréal

À l'occasion de son passage à Rouyn-Noranda, M. Denis Coderre, maire de Montréal, sera notre invité à l'occasion d'une entrevue de style affaires publiques, durant laquelle il sera interviewé par M. Bertrand Boucher.

Élu maire de Montréal le 3 novembre 2013, M. Coderre assume les responsabilités du développement économique, des relations internationales, du Mont-Royal, ainsi que du 375^e anniversaire de Montréal au sein du comité exécutif, en plus de son rôle de premier magistrat.

Date: Lundi 4 mai 2015

Heure: Dès 11 h 45

Lieu: Scène Paramount

Inscriptions: <http://www.ccirn.qc.ca/activites>



Miser sur la transparence

Saviez-vous que quiconque désire discuter d'un dossier avec un ministre ou un fonctionnaire doit être un lobbyiste enregistré?

De par la réalisation de la tournée des régions, le commissaire vise l'atteinte de trois objectifs. D'abord, sensibiliser les titulaires de charges publiques aux enjeux de la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme et du Code de déontologie des lobbyistes ainsi qu'au rôle déterminant qu'ils doivent jouer pour en assurer le respect. Ensuite, mieux faire connaître la Loi aux lobbyistes et les amener à respecter les règles qui s'appliquent à leurs activités de lobbyisme. Enfin, susciter l'intérêt des citoyens au regard de la transparence dans le but de contribuer à accroître la confiance qu'ils portent envers leurs institutions démocratiques et les personnes qui y œuvrent.

Date: Mercredi 6 mai 2015

Heure: Dès 7 h 30

Lieu: Best Western Plus Albert Centre-ville - Salle La Grande Rivière

Inscriptions: <http://www.ccirn.qc.ca/activites>

Annonces de nos membres

Programme COREX : les corridors d'exportation de la FCCQ

Le Programme COREX, met à la disposition des entreprises de l'information et des conseils pour les aider à évaluer leur potentiel d'exportation, cibler les marchés d'exportation les plus favorables en fonction de leur secteur d'activités, identifier des partenaires et des occasions d'affaires, ou encore trouver de nouvelles avenues de croissance dans le marché du Nord-Est américain. Les entrepreneurs pourront également obtenir les conseils d'experts en commerce international via les différentes capsules qui seront présentées.

Les entreprises intéressées sont invitées à visiter le www.corexfccq.com et le www.corexb2b.com ou à communiquer directement avec la FCCQ.

Nos remerciements à ...

À **Dans un Jardin** de Place Rouanda, ainsi qu'à **l'Origine des Épices** des Promenades du Cuivre pour leurs commandites aux Kiosques Loto-Québec.

À l'équipe de **Groupe Dicom Transport Canada / Division Dicom Express**, transporteur officiel de la CCIRN, pour son excellente collaboration.

DICOM

Félicitations ...

À la **Fondation hospitalière du CSSSRN** qui célèbre ses 30 ans.

Aux représentants d'**Équipement KN, Annor Industries, Usinage Laquerre, Location Blais et Production Balbuzard** qui accompagnaient **M. Mario Provencher, Maire de la ville de Rouyn-Noranda** ainsi que la directrice générale de **48^e Nord International, Mme Claude Thibault** lors de leur mission à Dakar et Kédougou.

Nouvelle appellation

Terrapure division Services industriels de Newalta devient Terrapure Environnement.

L'entreprise se situe toujours dans les mêmes locaux et vous offre les mêmes services, innovations et solutions environnementales de premier ordre auxquels vous vous attendez.

Nos condoléances

À **M. Marc Lessard**, de **Les Arts Décoratifs**, ainsi qu'à toute sa famille pour la perte de leur mère, Mme Claire Hotte Lessard, le 15 mars dernier.